

Le premier liure de Moyse,

Dict Genese.



ARGUMENT.

Ce premier liure comprendre l'origine & causes de toutes choses, principalement la creation de l'homme, qu'il a esté du commencement, sa cheute & releuement : comment d'vn tous ont esté procreés, & pour leurs enormes pechés Dieu les a consumés, par le deluge, reservé huict, dont la semence a rempli toute la terre. Puis il descrit les vies, faicts, religion, & lignees des faints Patriarches, qui ont vescu deuant la Loy: Les benedictions, promesses, & alliances du Seigneur faictes auec iceux : Comment de le la terre de Chanaan sont descendus en Egypte. Aucuns ont appelé ce liure, le liure des Iustes. Toutefois ceci a obtenu entre nos predecesseurs & nous, qu'il est appelé Genese, qui est vn mot Grec, signifiant generation & origine : d'autant qu'en icelui est descrite l'origine & procreation de toutes choses : & nommément des Peres anciens, qui ont efté tant deuant qu'apres le deluge, & eu efgard à 1 E S U S du d'iceux selon la chair.

CHAPITRE

 I Creation du ciel & de la terre, II, 10. & de tout ce qui y est comprins. 3.14. De la lumiere aussi, 26 & de l'homme, 18 Auquel tout est assuietti. 2.2. 18 Dieu benit toutes ses œuvres, 31 qu'il a accomplies en six iours.



¹Ieu ^acrea ^bau com mence ment cle ciel & la terre.

Or la terre eftoit fans forme, &

vuide, & les tenebres estoyent sur les abysmes: & l'Esprit de Dieu destoit espandu par dessus les eaux.

- 3 Adonc Dieu dît, ²Qu'il y ait lumiere. ^eEt la lumiere fut.
- Et Dieu vid q la lumiere estoit bonne: & separa la lumiere des tenebres.
- Et Dieu appela la lumiere iour,& les tenebres nuict. Lors fut faict le foir & le matin du premier iour.
- ¶ Puis Dieu dît, ³Qu'il y ait vne ^geftendue entre les eaux, & qu'elle separe les heaux d'auec les eaux.
- Dieu donc fit l'estendue, & diuisa

les eaux, qui estoyent sous l'estendue, d'auec celles, qui estoyent sur l'estendue. Et fut ainsi faict.

- Et Dieu appela l'estendue, Ciel. Lors fut faict le soir & le matin du second iour
- ¶ Puis Dieu dît, 4 iQue les eaux, qui font fous le ciel, foyent assemblees en vn lieu, & que le sec apparoisse. Et fut ainsi faict.
- Et Dieu appelale sec, Terre, & l'assem blee des eaux, mers. Et Dieu vid que celà estoit bon.
- Et Dieu dît, Que la terre produise verdure, herbe produifant semence, & arbre fruictier, faisant fruict selon son espece, lequel ait sa seméce en soy-mesme sur la terre. Et fut ainsi faict.
- La terre doc produisit verdure, herbe produifant semece selon son espece, & arbre fans fruict, lequel auoit fa femence en soymesme selon son espece. Et Dieu vid que celà estoit bon.
- Lors fut faict le soir & le matin du troisieme iour.
- ¶ Apres Dieu dît,5 kQu'il y ait lumi naires en l'estendue du ciel, pour separer la nuict du iour : & foyét en ¹fignes,

pourquoy les He-brieux comencent le iour naturel le foir apres le foleil

gCe mot d'Esté due, compréd tout ce qui se voit par dessus nous, tat en la region celeste, qu'elementaire. ⁴ Pseau. 33.7.

^hIl est ici parlé de deux manieres deaux : asçauoir, celles q font fous leftendue, comme la mer, les fleuues, la mer, les fleuues, & autres qui font fur la terre & celles, qui font fur leftendue, comme font les nuees pleines deau ça haut en lair par deffus nous deffus nous.
Dieu a mis entre
ces deux forces
deaux vne grāde
eftendue, quon
appelle le ciel : de
là nous appelons
les oifeaux du ciel.
'Ceci appartiét au
fecod iour, auquel
Dieu fepara, & riapparoir la terre du
milieu des eaux.

kII inflitue vn
nouuel ordre en
nature, quand il
faut & ordonne le
foleil diftributeur deffus

faut & ordonne le foleil distributeur de cette lumiere qu'il auoit creée auant lui, & auant la lune & les efoilles

⁵ Pfeau. 136.7

¹Cest pour si-gnifier diuerses difpositions que les corps iferieurs se-lon l'ordre de na-ture ont des corps celestes, come cau fes fecódes ordon nees de Dieu à ce-là. En quoy tou-teffois faut fuir curiofité & fupersti-tion q les homes ont cotrouuee fur celà.

matiere côfuse & fans forme, q Dieu forma & agença apres par sa Parole.

d Ou, se mouuoit. Cest, soustenoit et conseruoit en son estre cette matiere. estre cette matiere confuse. Car il est impossible, q aucune chose apres auoir esté faictes, puisse faictes, puisse fubsister vn seul moment, si Dieu ne la soustient & colerue par la vertu, *Pfeau.* 130.

ICe premier cha-pitre est fort diffi-cile : & pour cette cause, il estoit de-fendu entre les He-brieux de le lire &

interpreter deuant laage de trente ans.

a Fit de rien, & fans

aucune matiere.

¹ Iob 38.4, Pfeau.
33.6, & 89.13.

^b Tout premierement, & auat qu'il

y eut aucune crea-ture, *Iean* 1.10.

² *Hebr.* 11.3.

^cLe ciel & la

terre, les e les abyfmes, les eaux,

prennent ici pour vne mefme chofe :

asç. pour vne matiere côfuse & sans forme ô

^eCette lumiere n'estoit point encore au soleil, car il n'auoit pas esté creé, mais estoit en la main de Dieu, ayat fon ordre fucceffif auec les tenebres, pour faire le iour & la nuict & ce iufques au quatrieme iour, que Dieu fit le foleil pour estre ministre & dispensateur de cette lumiere, auec la lune & eftoilles.

³ Pfeau. 33.6 & 136.5.

f Ici est la cause

en